

1. **Giltighet.** Det här licensavtalet för slutanvändare ("Avtalet") styr användningen av den medföljande programvaran om den inte är föremål för ett separat avtal mellan dig och Hewlett Packard Enterprise Company och dess dotterbolag ("HPE"). Genom att ladda ned, kopiera eller använda programvaran godkänner du det här Avtalet. HPE tillhandahåller översättningar av Avtalet på vissa andra språk än engelska som finns på: <http://www.hpe.com/software/SWlicensing>.
2. **Villkor.** Avtalet omfattar avtalsdokument som medföljer programvaran eller refereras till av HPE. Det kan vara information om programlicenser, ytterligare licensgodkännanden, programspecifikationer, publicerade garantier, leverantörsvillkor, licenser för programvara med öppen källkod och liknande innehåll ("Avtalsdokument"). Ytterligare licensgodkännanden finns på: <http://www.hpe.com/software/SWlicensing>.
3. **Godkännande.** Om du godkänner det här Avtalet för någon annan persons eller enhets räkning intygar du att du har tillstånd att göra det.
4. **Konsumenträttigheter.** Om du skaffade programvaran i egenskap av konsument påverkar inget i det här Avtalet dina lagstadgade rättigheter.
5. **Elektronisk leverans.** HPE kan välja att leverera programvara och tillhörande produkt- eller licensinformation via elektronisk överföring eller nedladdning.
6. **Licensupplåtelse.** Om du efterlever det här Avtalet beviljar HPE dig en icke-exklusiv, icke-överlåtbar licens som medger användning av en kopia av versionen eller utgåvan av den medföljande programvaran endast för dina interna ändamål, och som är föremål för eventuell specifik information om programvarulicensen, vilken finns i programvaruprodukten eller dess Avtalsdokument.

Användningen styrs av följande begränsningar om inget annat uttryckligen anges i Avtalsdokumenten:

- Du får inte använda programvaran för att tillhandahålla tjänster till tredje part.
  - Du får inte framställa kopior och distribuera, sälja vidare eller underlicensiera programvaran till tredje part.
  - Du får inte ladda ned och använda patcher, förbättringar, buggfixar och liknande uppdateringar om du inte har en licens för den underliggande programvaran. En sådan licens ger emellertid inte automatiskt rätt till att få sådana uppdateringar och HPE förbehåller sig rätten att endast göra dessa uppdateringar tillgängliga för kunder med supportavtal.
  - Du får inte kopiera programvaran eller göra den tillgänglig i något offentligt eller externt distribuerat nätverk.
  - Du får inte tillåta åtkomst i ett intranät om den inte är begränsad till behöriga användare.
  - Du får framställa en kopia av programvaran för arkiveringsändamål eller om detta är ett viktigt steg inom godkänd användning.
  - Du får inte ändra, baklängeskonstruera, demontera, dekryptera, dekompile eller skapa härledda arbeten av programvaran. Om du har lagstadgad rätt att göra detta måste du informera HPE skriftligen om sådana ändringar.
7. **Fjärrövervakning.** Viss programvara kan kräva nycklar eller andra åtgärder för tekniskt skydd och HPE får övervaka din efterlevnad av Avtalet, på distans eller på annat sätt. Om HPE tillhandahåller ett licenshanteringsprogram för registrering och rapportering av information om licensanvändning får du inte använda programmet efter 180 dagar från det datum det tillgängliggörs.
  8. **Äganderätt.** Villkoren i detta Avtal innebär ingen överlåtelse av äganderätt eller annan rättighet avseende immateriell egendom.

9. **Meddelanden om upphovsrätt.** Du måste reproducera meddelanden om upphovsrätt på programvara och dokumentation för godkända kopior.
10. **Operativsystem.** Programvara för operativsystem får bara användas tillsammans med godkänd maskinvara och konfigurationer.
11. **90 dagars begränsad garanti för HPE-programvara**
  - Programvara med HPE-varumärket överensstämmer till innehållet med specifikationerna i förekommande fall och är fri från skadlig programvara vid leveranstillfället; om du meddelar HPE om bristande överensstämmelse med den här garantin inom 90 dagar efter leverans byter HPE ut din kopia. Dessa villkor reglerar uttömmande HPEs ansvar på grund av fel eller brist.
  - HPE garanterar inte att programvaran fungerar avbrottsfritt eller felfritt eller att den fungerar tillsammans med annan maskin- eller programvara än de som är godkända av HPE i Avtalsdokumenten. I den mån det är förenligt med gällande lag avsäger sig HPE allt övrigt ansvar för fel.
12. **Intrång i immateriella rättigheter.** HPE försvarar och/eller reglerar eventuella anspråk gentemot dig enligt vilka en programvara som marknadsförs under HPE:s varumärke och tillhandahållits under villkoren i detta Avtal, gör intrång i tredje parts immateriella rättigheter. Du samtycker till att omgående informera HPE om sådant anspråk och till att samarbeta med HPE om svaromålet. HPE kan komma att modifiera programvaran så att den inte gör intrång i några rättigheter, men med bibehållande av i huvudsak likvärdig funktionalitet, eller kan komma att utverka nödvändig licens. Om de här alternativen inte är tillgängliga återbetalar vi till dig det belopp som betalades för berörd produkt under första året och därefter ett nedskrivet värde. HPE ansvarar inte för anspråk som uppkommer på grund av ej godkänd användning av programvaran.
13. **Ansvarsbegränsning.** HPE:s ansvarsskyldighet gentemot dig under villkoren i det här Avtalet begränsas till det belopp du har betalt till HPE för relevant programvara, utom för belopp i sektion 12 ("Intrång i immateriella rättigheter"). Varken du eller HPE ansvarar för utebliven vinst eller intäkt, avbrottskostnad, förlust, förvanskning av data eller indirekta, särskilda eller följdskostnader eller skador. Det här villkoret begränsar ingen av parternas ansvarsskyldighet för: obehörig användning av immateriella rättigheter, dödsfall eller kroppsskador som orsakats av försumlighet; bedrägerihandlingar; avsiktlig vägran att uppfylla Avtalet; eller andra ansvarsskyldigheter som enligt lagstiftning inte får uteslutas eller begränsas.
14. **Uppsägning.** Det här Avtalet gäller tills det sägs upp, eller om det rör sig om en licens med begränsad tidsperiod, vid utgångsdatumet; dina rättigheter under villkoren i Avtalet upphör dock om du inte uppfyller det. Omedelbart efter uppsägning eller utgång ska du förstöra programvaran samt eventuella kopior eller returnera dem till HPE. Du får behålla en kopia av programvaran och dokumentationen för arkiveringsändamål. Vi kan be dig att skriftligt intyga att du har uppfyllt den här sektionen. Garantifriskrivningar, ansvarsbegränsning, den här sektionen om uppsägning och sektion 15 ("Allmänt") gäller även efter uppsägning.
15. **Allmänt.**
  - a. **Överlåtelse.** Du får inte överlåta det här Avtalet utan föregående skriftligt tillstånd från HPE, betalning av överlåtelseavgifter och efterlevnad av HPE:s policyer för överlåtelse av programvarulicenser. Vid en godkänd överlåtelse upphör din licens för programvaran och du måste överlämna programvaran och dokumentationen samt kopior därav till den nya licensinnehavaren. Den nya licensinnehavaren ska skriftligen godkänna det här Avtalet. Du får bara överlåta programvara som är s.k. "firmware" i samband med överlåtelse av tillhörande maskinvara.
  - b. **Regeringen i USA.** Om programvaran licensierats till dig för användning i samband med fullgörande av avtal (innefattande underleverantörskontrakt) som ingåtts med regeringen i USA samtycker du till, i enlighet med FAR 12.211 och 12.212, att kommersiell programvara,

dokumentation och tekniska data för kommersiellt bruk licensieras enligt HPE:s kommersiella standardvillkor.

- c. Efterlevnad av import- och exportregler. Du samtycker till efterlevnad av handelsrelaterad lagstiftning och föreskrifter i USA och andra nationella regeringar. Om du exporterar, importerar eller på annat sätt överför produkter som omfattas av det här Avtalet, ansvarar du för att skaffa nödvändiga export- eller importgodkännanden. Du bekräftar att du inte befinner dig i ett land som omfattas av handelssanktioner (för närvarande Kuba, Nordkorea, Nordsudan och Syrien) och samtycker även till att inte omdirigera produkterna till något sådant land. HPE kan upphöra med åtagandena enligt villkoren i det här Avtalet i den utsträckning som lagstiftningen kräver av varje part.
  - d. Granskning. HPE kan komma att granska din efterlevnad av villkoren i programvarulicensen. Sådan granskning sker på HPEs bekostnad och förutsätter att Kunden underrättas i förväg inom skälig tid samt att granskningen utförs under kontorstid. Om granskningen visar att du betalat för lågt belopp ska du betala det utestående beloppet till HPE. Om det utestående beloppet överstiger fem (5) procent av avtalat pris ska du ersätta HPE för kostnaderna för granskningen.
  - e. Komponenter med öppen källkod. I den utsträckning som Avtalsdokumenten innehåller licenser för öppen källkod ska sådana licenser styra över det här Avtalet vad gäller den specifika komponenten med öppen källkod. I den utsträckning som Avtalsdokumenten omfattar GNU General Public License eller the GNU Lesser General Public License: (a) programvaran inkluderar en kopia av källkoden; eller (b) om du laddade ned programvaran från en webbplats är en kopia av källkoden tillgänglig på samma webbplats; eller (c) om du skickar ett skriftligt meddelande till HPE kommer HPE att skicka en kopia av källkoden till dig till en rimlig avgift.
  - f. Meddelanden. Skriftliga meddelanden som hänför sig till det här Avtalet kan tillhandahållas av HPE via metoden i Avtalsdokumenten.
  - g. Gällande lagstiftning. Det här Avtalet styrs av lagstiftningen i delstaten Kalifornien, USA, exklusive lagen angående avtal om internationella köp av varor. Du och HPE samtycker till att FN:s konvention gällande kontrakt för internationell varuförsäljning inte ska gälla.
  - h. Force Majeure. Ingen av parterna är ansvarig för försenat eller uteblivet fullgörande på grund av omständigheter utanför dess rimliga kontroll, utom vad gäller betalningsförpliktelser.
  - i. Hela avtalet. Avtalet utgör en fullständig beskrivning av parternas uppfattning om den aktuella överenskommelsen avseende köp av de produkter och tjänster som omfattas av Avtalet. Avtalet ersätter alla eventuella tidigare muntliga eller skriftliga meddelanden, utfästelser eller överenskommelser avseende de transaktioner som omfattas av Avtalet. Ändringar av och tillägg till Avtalet kan endast ske i form av skriftliga överenskommelser som undertecknas av behöriga företrädare för bägge parter. Om HPE inte utövar sina rättigheter enligt villkoren i det här Avtalet utgör inte en sådan fördröjning ett avstående från rättigheterna.
16. **Australiensiska konsumenter**. Om du skaffade programvaran som konsument, inom ramen för "Australian Consumer Law" i den australiensiska *Competition and Consumer Act 2010* (Cth) gäller, trots eventuella andra villkor i det här Avtalet, villkoren på den här webbadressen:  
<http://www.hpe.com/software/SWlicensing>.
17. **Ryska konsumenter**. Om du är baserad i den Ryska federationen och rättigheterna för att använda programvaran tillhandahålls via ett separat licens-/underlicensavtal som du och en vederbörligen auktoriserad HPE-partner kommit överrens om så gäller inte detta avtal.